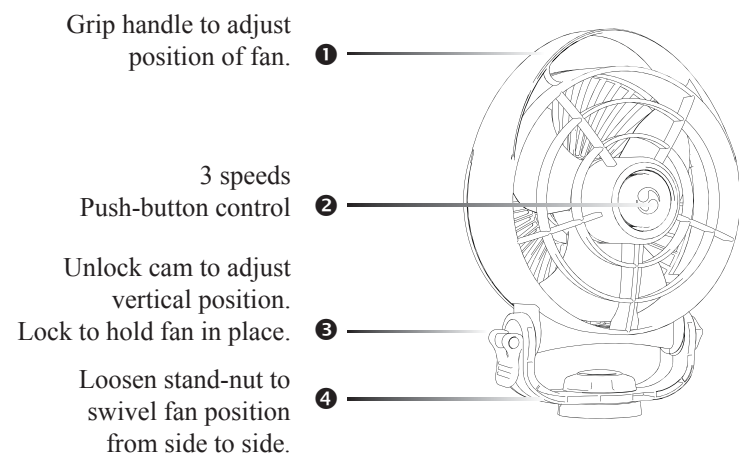


Thank you for purchasing a Caframo Bora Fan



Installation

Requires a 3 amp fused circuit. Use the two supplied machine screws to attach the fan base. Connect the wire marked (+++) to a positive wire and connect the other wire to a negative ground wire. If the fan does not rotate in a clockwise direction, reverse polarity to correct.

Operating Instructions

The blade must be clear of any obstructions that would cause the blade to jam. Secure locking cam in position before turning on. Depress button on the face of fan once to turn on. Depress button again to adjust speed levels and to turn fan off.

Read and Save These Instructions

Warning: Do not position too close to any objects that may be drawn into the blades and stop the airflow.

Do not use outdoors.

Do not use on wet surfaces or immerse in water.

Never allow water to drip into motor housing.

Do not use if wires become frayed or brittle.

Do not use near fireplaces, furnaces, stoves or high temperature heat.

Care and Maintenance

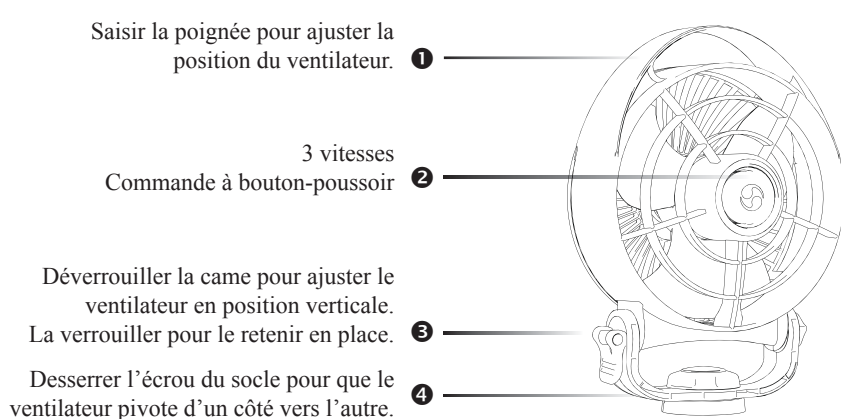
The Bora requires very little maintenance. By following the instructions within this manual, the fan will operate problem-free for years.

Turn power off to clean. A vacuum can be used to clear the fan of any dust build-up and a dry cloth may be used to wipe the surface. Do not use gasoline, thinners or other harsh chemicals to clean fan.

Specifications (3 Speeds)

- 12 volts: 0.16, 0.20, and 0.27 amps
- 24 volts: 0.10, 0.14, and 0.18 amps

Merci d'avoir acheter un ventilateur Bora de Caframo



Installation

Nécessite un circuit électrique de 3 ampères. Utilisez les deux vis usinées fournies pour fixer la base du ventilateur. Connectez le fil marqué (+++) à un fil positif et connectez l'autre fil à un fil négatif (terre). Si les pales du ventilateur ne tournent pas dans un sens horaire, inversez la polarité.

Fonctionnement

La pale ne doit pas heurter des obstacles qui pourraient causer un blocage. Assurez-vous d'avoir mis en place le pied flexible à verrouillage avant de mettre en marche. Appuyez une fois sur le bouton sur le devant du ventilateur pour mettre en marche. Appuyez à nouveau sur le même bouton pour éteindre l'appareil.

Lire les directives et les conserver pour consultation ultérieure.

Avertissement : Ne pas placer à proximité d'objets qui pourraient être aspirés par les pales et bloquer la circulation d'air.

Ne pas utiliser à l'extérieur.

Ne pas utiliser sur une surface mouillée et ne pas immerger l'appareil.

Ne laisser en aucun cas des gouttes d'eau pénétrer dans la coquille du moteur.

Ne pas utiliser si les fils sont usés ou s'effrite.

Ne pas utiliser à proximité d'un foyer, d'une fournaise, d'une cuisinière ou de sources de chaleur intense.

Entretien et maintenance

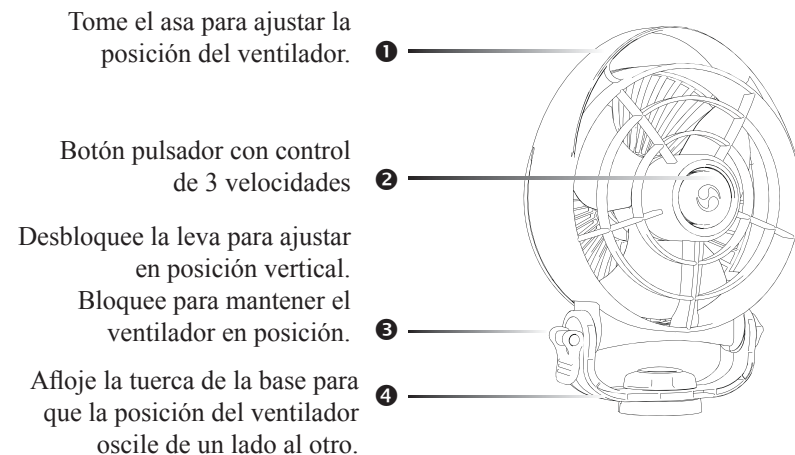
Le Bora requiert une maintenance minimale. Si vous respectez les consignes de ce manuel, votre ventilateur fonctionnera pendant plusieurs années sans problème.

Mettre hors tension pour nettoyer. Vous pouvez utiliser un aspirateur pour la dépoussiérer et un chiffon sec pour la nettoyer en surface. Ne pas nettoyer le ventilateur avec de l'essence, du solvant ou un autre produit chimique acide.

Spécifications (3 vitesses)

- 12 volts: 0,16, 0,20, et 0,27 ampères
- 24 volts: 0,10, 0,14, et 0,18 ampères

Gracias por adquirir un ventilador Bora de Caframo



Instalación

Requiere un circuito con fusible de 3 amp. Use los dos tornillos que se incluyen para unir la base del ventilador. Conecte el cable marcado (+++) a un cable positivo, conecte el otro cable a un cable de tierra negativo. Si el ventilador no rota en el sentido de las agujas del reloj, invierta la polaridad para corregirlo.

Funcionamiento

La hoja debe estar libre de todo tipo de obstrucción que pueda causar que se atasque. Fijar bien el soporte flexible de bloqueo antes de encenderlo. Apretar el botón de la parte delantera del ventilador una vez para encenderlo. Apretar de nuevo el botón para apagar el ventilador.

Lea y conserve estas instrucciones

Advertencia: No colocar demasiado cerca de objetos que puedan ser atraídos hacia las hojas y paren el flujo de aire.

No utilizar al aire libre.

No utilizar en superficies mojadas ni sumergirlo en agua. No permitir nunca que caiga agua en la cubierta del motor.

No utilizar si el cable está desgastado o quebrado.

No usar cerca de chimeneas, calderas, estufas o calor de alta temperatura.

Cuidado y mantenimiento

La Bora requiere muy poco mantenimiento. Si se siguen las instrucciones indicadas en este manual, el ventilador funcionará sin problemas durante años.

Apague la alimentación para limpiarlo. Se puede utilizar una aspiradora para limpiar el polvo acumulado y un paño seco para limpiar la superficie. No usar gasolina, disolventes u otros productos químicos fuertes para limpiar el ventilador.

Especificaciones (3 velocidades)

- 12 voltios: 0.16, 0.20, y 0.27 amperios
- 24 voltios: 0.10, 0.14, y 0.18 amperios

Limited Warranty/ Garantie limitée/ Garantía limitada

www.caframo.com/warranty

Warranty/ Garantie/ Garantía	Year/ Ans/ Anos
Recreational/ Récréatif/ Recreativo	2
Commercial/ Commerciale/ Comercial	1
Military/ Militaire/ Militar	60 days/ jours/ dias

Limited Warranty

The product you have purchased has been guaranteed by the manufacturer for the warranty period stated starting on the date of purchase against defects in workmanship and/or materials. This guarantee does not apply if the damage occurs because of accident, improper handling or operation, shipping damage, abuse, misuse, or unauthorized repairs made or attempted. Only parts that prove to be defective during the period of guarantee will be replaced without charge. Should repair become necessary, call the Customer Service Department at 1-800-567-3556 to obtain a return authorization code and mailing instructions. *Note: Products returned from outside Canada must be shipped via regular mail due to customs regulations. Shipments via courier services cannot be accepted.*

Garantie limitée

Le produit que vous venez d'acheter est garanti par le fabricant pendant pendant la période indiqué après l'achat contre les défauts de fabrication et de matériaux. Cette garantie ne s'applique pas en cas de dommage dû aux accidents, à une mauvaise manipulation ou utilisation, à l'expédition, aux abus, à un usage impropre ou à des réparations non autorisées. Seules les pièces trouvées défectueuses durant la période de garantie seront remplacées gratuitement. Pour des réparations, appelez le service à la clientèle 1-800-567-3556 pour obtenir un numéro d'autorisation de retour et des instructions pour l'envoi. *Note : Il faut envoyer par poste normale les produits retournés en provenance de l'extérieur du Canada à cause des règlements douaniers. Les expéditions par services de messagerie ne peuvent pas être acceptés.*

Garantía limitada

El producto que ha comprado ha sido garantizado por el fabricante durante el periodo indicado a partir de la fecha de compra. Esta garantía cubre defectos de mano de obra y/o materiales. Esta garantía no es válida si el deterioro del artefacto se debe a un accidente, manipulación u operación indebidas, daños durante el envío, abuso, mal uso, o a reparaciones no autorizadas que se hayan efectuado o intentado efectuar. Sólo las piezas que se compruebe que estén defectuosas durante el periodo de garantía serán reemplazadas sin costo adicional. En caso de que la reparación sea necesaria, llame al Departamento de Servicio al Cliente al número 1-800-567-3556 para obtener un código de autorización de devolución e instrucciones de envío por correo. *Nota: Los productos devueltos desde fuera de Canadá deben enviarse por correo regular debido a los reglamentos de aduana. No se aceptan los envíos por servicio de mensajería.*

Warranty Registration

To register online please visit www.caframo.com/warranty

or complete the form below, detach and mail to:

Caframo Limited, 501273 Grey Road 1, Georgian Bluffs, Ontario N0H 2T0, Canada

*Product: **748CA 12V / 24V** *Date Purchased: _____
*Model Number: _____ *Serial Number: _____
*Customer Name: _____ *Address: _____
*City: _____ *State/Prov: _____
*Country: _____ *Zip/Postal Code: _____
*Phone: _____ Email: _____

*Where did you purchase this product? _____
Retailer City and State/Province: _____

Please check the correct response.

Is this the first Caframo product you have purchased?

Yes No Don't know

How did you find out about this Caframo product?

In-Store Display Newspaper Sales Clerk Internet
 Magazine Advertising Friend(s) Other

Check the main reason you purchased this product.

Gift Office or work related Personal use

For statistical purpose, please fill in the following:

The purchaser of this product listed above was: Male Female

The age group of purchaser was:

19 and under 20 to 25 26 to 34 35 to 44
 45 to 54 55 to 64 65 to 74 75+

Approximate Family Income of the purchaser:

Under \$19,999 \$20,000 to \$39,999 \$40,000 to \$59,999
 \$60,000 to \$79,999 \$80,000+

Occupation of the purchaser of this product:

Homemaker Upper Management Sales/Marketing
 Student Professional/Technical Retired
 Middle Management Unemployed Farmer
 Tradesmen/Machine Operator/Labourer Other

* Required

Carte d'enregistrement pour la garantie

Pour vous inscrire en ligne veuillez visiter

www.caframo.com/warranty

ou remplissez le formulaire ci-dessous, détachez et envoyez à:

Caframo Limited, 501273 Grey Road 1, Georgian Bluffs, Ontario N0H 2T0, Canada

*Produit : **748CA 12V / 24V** *Date de l'achat : _____
*Numéro de modèle : _____ *Numéro de série : _____
*Nom du client : _____ *Adresse : _____
*Ville : _____ *État / Province : _____
*Pays : _____ *Code zip / postal : _____
*Phone : _____ Email : _____

*Où avez-vous acheté ce produit ? _____
Détaillant ville et l'état / province : _____

Veuillez cocher la réponse pertinente.

S'agit-il du premier produit Caframo que vous avez acheté ?

Oui Non Je ne sais pas

Comment avez-vous découvert ce produit Caframo ?

Présentoir en magasin Internet Journaux Ami(s)
 Commis aux ventes Publicité dans une revue Autre

Cochez la raison principale pour laquelle vous avez acheté ce produit.

Cadeau Utilisation personnelle Pour le bureau ou le travail

Aux fins de statistiques, veuillez répondre aux questions suivantes :

L'acheteur du produit susmentionné était-il : Un homme Une femme

Le groupe d'âges de l'acheteur

19 ans et moins Entre 45 et 54 ans Entre 20 et 24 ans
 Entre 55 et 64 ans Entre 25 et 34 ans Entre 65 et 74 ans
 Entre 35 et 44 ans 75 ans et plus

Revenu familial approximatif de l'acheteur :

Moins de 19 999 \$ Entre 60 000 \$ et 79 999 \$
 Entre 20 000 \$ et 39 999 \$ Entre 40 000 \$ et 59 999 \$
 80 000 \$ et plus

Profession de l'acheteur de ce produit :

Autre _____ À la retraite Étudiant(e)
 Professionnel(le)/technique Cadre intermédiaire Cadre supérieur
 Ventes / marketing Sans emploi
 Agriculteur Femme / homme au foyer
 Gens de métier / opérateur de machinerie / ouvrier non qualifié

* Obligatoire

Tarjeta de registro de garantía

Para registrarse en línea, visite por favor

www.caframo.com/warranty o llene el formulario abajo, sepárelo y envíelo a:

Caframo Limited, 501273 Grey Road 1, Georgian Bluffs, Ontario N0H 2T0, Canada

*Producto : **748CA 12V / 24V** *Fecha de adquisición : _____
*Número de modelo : _____ *Número de serie : _____
*Nombre del cliente : _____ *Dirección : _____
*Ciudad : _____ *Estado/Provincia : _____
*País : _____ *Código postal : _____
*Teléfono : _____ Email : _____

*Dónde compró este producto? _____
Tienda Ciudad y Estado / Provincia : _____

Por favor marque la respuesta correcta.

Es éste el primer producto de Caframo que compra?

Si No No sé

Cómo se enteró de este producto Caframo?

Exposición en la tienda Internet Diario Amigo(s)
 Vendedor(a) Anuncio en una revista Otro _____

Indique la razón principal por la cual compró este producto :

Regalo Oficina trabajo Uso personal

Para fines estadísticos por favor complete el siguiente cuestionario.

El comprador del producto mencionado más arriba es :

Hombre Mujer

Edad del comprador:

Menor de 19 años Entre 45 y 54 años Entre 20 y 24 años
 Entre 55 y 64 años Entre 25 y 34 años Entre 65 y 74 años
 Entre 35 y 44 años Mayor de 75 años

Ingresos familiares aproximados del comprador :

Menos de 19.000 Entre 20.000\$ y 39.999\$
 Entre 40.000\$ y 59.999\$ Entre 60.000\$ y 79.999\$
 Más de 80.000\$

Ocupación del comprador de este producto :

Profesional/Técnico Ama de casa Gerencia intermedia
 Gerencia superior Jubilado Ventas/Marketing
 Sin empleo Estudiante Agricultor
 Trabajador/Operador de maquinaria/Peón Otro

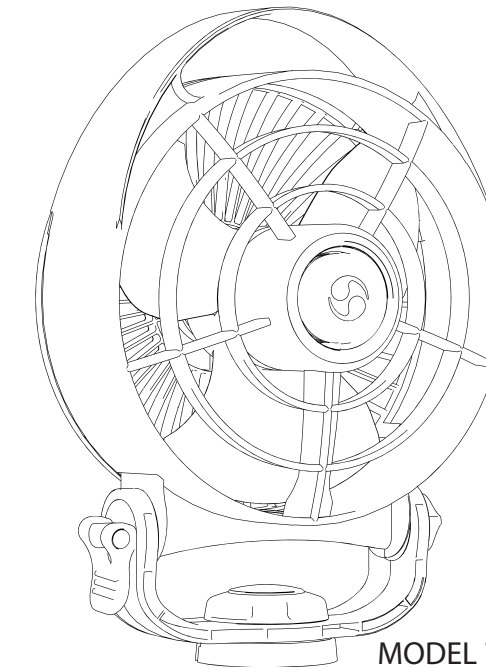
*Obligatorio


 **Caframo**®

Bora

3 SPEED MARINE FAN
VENTILATEUR MARIN À 3 VITESSES
ABANICO DE 3 VELOCIDADES PARA USO MARINO

OPERATING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN



 748CA-WBX white/blanc/blanco 12 V
748CA24-WBX white/blanc/blanco 24 V
748CA-BBX black/noir/negro 12 V
748CA24-BBX black/noir/negro 24 V

Caframo Limited

501273 Grey Road 1, Georgian Bluffs, Ontario N0H 2T0, Canada
Toll Free: 1-800-567-3556 | Phone: 519-534-1080 | Fax: 519-534-1088
www.caframo.com

748MN001REV01